



**សាលាបច្ចេកទេស ដុន បូស្កូ ខេត្តកែប**

**DON BOSCO TECHNICAL SCHOOL KEP PROVINCE**  
 Thmey Village, Sangkat Prey Thom, Kep City, Kep Province – CAMBODIA.  
 P.O. Box 9801 Tel: 097-81-35-818 / 096-250-49-41 / 097-57-28-737  
 Email: [academic@donboscokep.org](mailto:academic@donboscokep.org) Website: [www.donboscokep.org](http://www.donboscokep.org)

**Contribution Fee in year 2017-2018**

សម្រាប់ឆ្នាំទី១ ឆ្នាំសិក្សា ( រយៈពេល៦ខែ ) គិតចាប់ពី ថ្ងៃទី១៨ ខែតុលា ឆ្នាំ២០១៧ រហូតដល់ ថ្ងៃទី១៧ ខែមេសា ឆ្នាំ២០១៨

Year I Semester I (6 months) From 18 October 2017 to 17 April 2018

ល.រ.	ការពិពណ៌នា	ចំណាយប្រតិបត្តិការ	អគ្គិសនី	សំភារៈសិក្សា	អ៊ីនធឺណេត	ឯកសណ្ឋាន		សរុបទឹកប្រាក់ត្រូវបង់(ជីវភាពធូរធា)		សរុបទឹកប្រាក់ត្រូវបង់(ជីវភាពមធ្យម)		សរុបទឹកប្រាក់ត្រូវបង់(ជីវភាពក្រីក្រ)	
						Uniform		Total Amount(Day Students)		Total Amount(Day Students)		Total Amount(Day Students)	
No.	Description	Operation Expense	Electricity	Stationery	Internet	ប្រុស(Male)	ស្រី(Female)	ប្រុស(Male)	ស្រី(Female)	ប្រុស(Male)	ស្រី(Female)	ប្រុស(Male)	ស្រី(Female)
1	គ្រប់ផ្នែក(All Department)	540,000 R	70,000 R	70,000 R	120,000 R	140,000 R	120,000 R	940,000 R	920,000 R	820,000 R	788,000 R	480,000 R	448,000 R
2	គិតជាដុល្លារ(In Dollars)	\$ 135.00	\$ 17.50	\$ 17.50	\$ 30.00	\$ 35.00	\$ 30.00	\$ 235.00	\$ 230.00	\$ 205.00	\$ 197.00	\$ 120.00	\$ 112.00
								Level 03		Level 02		Level 03	

- ចំណាំ:**
- ១ សិស្សអាចធ្វើការស្នើសុំទៅកាន់ការិយាល័យធនធានមនុស្សក្នុងករណីមានបញ្ហាជីវភាព
  - ២ ចំពោះសិស្សស្នាក់ក្នុងត្រូវបង់ប្រាក់សម្រាប់ម្ហូបអាហារនូវរៀងរាល់មួយសប្តាហ៍ម្តង អាស្រ័យទៅលើចំនួនពេលដែលសិស្សត្រូវការហូប(មួយពេល ២៥០០រៀល)
  - ៣ ចំពោះសិស្សស្នាក់ក្នុងត្រូវបង់តម្លៃបន្ថែមលើទឹក និងភ្លើងតាមការប្រើប្រាស់ជាក់ស្តែងនូវរៀងរាល់ដើមខែនៃខែបន្ទាប់
  - ៤ ការបង់ប្រាក់នឹងត្រូវបញ្ចប់នៅថ្ងៃទី១១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៧ ជាក់ហិត ប្រសិនបើសិស្សមានបញ្ហាយើងយ៉ាងក្នុងការបង់ប្រាក់ដោយប្រការណាមួយត្រូវមកស្នើសុំដោយផ្ទាល់នៅការិយាល័យ៖  
 លោកពុក លី សំណាង, លោកគ្រូ ពៅ តុលា ឬអ្នកគ្រូ កៅ សៅវិទ្ធី

- Note:**
- 1 If there is any students have problem with the school fee, Please come to request to the Human Resource Office
  - 2 Resident students need to pay every week for food according to their need.(Per meal 2500 Riels)
  - 3 Resident students need to pay more for utilities according to the usage
  - 4 The payment of school fee will finish on December 16, 2017. If any students late for any reason please come to the academic office(Fr. Ly Samnang, Mr. Pov Tula, Mrs. Kao Saovrith)

Prepared by

Reviewed by

Approved by

Mrs. Kao Saorith  
Accountant

Mr. Pov Tula  
Head Master

Fr. Ly Samnang  
Rector

19-Jul-17

19-Jul-17

19-Jul-17



**សាលាបច្ចេកទេស ដុន បូស្កូ ខេត្តកែប**

**DON BOSCO TECHNICAL SCHOOL KEP PROVINCE**  
 Thmey Village, Sangkat Prey Thom, Kep City, Kep Province – CAMBODIA.  
 P.O. Box 9801 Tel: 097-81-35-818 / 096-250-49-41 / 097-57-28-737  
 Email: [academic@donboscokep.org](mailto:academic@donboscokep.org) Website: [www.donboscokep.org](http://www.donboscokep.org)

**Contribution Fee in year 2017-2018**

**សម្រាប់ឆ្នាំទី២ ឆមាសទី១ ( រយៈពេល៦ខែ ) គិតចាប់ពី ថ្ងៃទី១៧ ខែតុលា ឆ្នាំ២០១៧ រហូតដល់ ថ្ងៃទី១៧ ខែមេសា ឆ្នាំ២០១៨**

*Year II Semester I ( 6 months ) From 17 October 2017 to 17 April 2018*

ល.រ.	ការពិពណ៌នា	ចំណាយប្រតិបត្តិការ	អគ្គិសនី	សំភារៈសិក្សា	អ៊ីនធឺណេត	ឯកសណ្ឋាន		សរុបទឹកប្រាក់ត្រូវបង់(ជីវភាពទូរគមនាគមន៍)		សរុបទឹកប្រាក់ត្រូវបង់(ជីវភាពមធ្យម)		សរុបទឹកប្រាក់ត្រូវបង់(ជីវភាពក្រីក្រ)	
						Uniform		Total Amount(Day Students)		Total Amount(Day Students)		Total Amount(Day Students)	
No.	Description	Operation Expense	Electricity	Stationery	Internet	ប្រុស(Male)	ស្រី(Female)	ប្រុស(Male)	ស្រី(Female)	ប្រុស(Male)	ស្រី(Female)	ប្រុស(Male)	ស្រី(Female)
1	គ្រប់ផ្នែក(All Department)	540,000 R	70,000 R	70,000 R	120,000 R	64,000 R	62,000 R	864,000 R	862,000 R	744,000 R	742,000 R	404,000 R	402,000 R
2	គិតជាដុល្លារ(In Dollars)	\$ 135.00	\$ 17.50	\$ 17.50	\$ 30.00	\$ 16.00	\$ 15.50	\$ 216.00	\$ 215.50	\$ 186.00	\$ 185.50	\$ 101.00	\$ 100.50
								Level 03		Level 02		Level 01	

- ចំណាំ៖**
- ១ សិស្សអាចធ្វើការស្នើរសុំទៅកាន់ការិយាល័យធនធានមនុស្សក្នុងករណីមានបញ្ហាជីវភាព
  - ២ ចំពោះសិស្សស្នាក់ក្នុងត្រូវបង់ប្រាក់សម្រាប់ម្ហូបអាហារនូវរៀងរាល់មួយសប្តាហ៍ម្តង អាស្រ័យទៅលើចំនួនពេលដែលសិស្សត្រូវការហូប(មួយពេល ២៥០០រៀល)
  - ៣ ចំពោះសិស្សស្នាក់ក្នុងត្រូវបង់តម្លៃបន្ថែមលើទឹក និងភ្លើងតាមការប្រើប្រាស់ជាក់ស្តែងនូវរៀងរាល់ដើមខែនៃខែបន្ទាប់
  - ៤ ការបង់ប្រាក់នឹងត្រូវបញ្ចប់នូវត្រឹមថ្ងៃទី១៦ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៧ ជាក់ហិត ប្រសិនបើសិស្សមានបញ្ហាយើងយ៉ាងណាក្នុងការបង់ប្រាក់ដោយប្រការណាមួយត្រូវមកស្នើរសុំដោយផ្ទាល់នៅការិយាល័យ៖  
 លោកពុក លី សំណាង, លោកគ្រូ ពៅ តុលា ឬអ្នកគ្រូ កៅ សៅវិទូ

- Note:**
- 1 If there is any students have problem with the school fee, Please come to request to the Human Resource Office
  - 2 Resident students need to pay every week for food according to their need.(Per meal 2500 Riels)
  - 3 Resident students need to pay more for utilities according to the useage
  - 4 The payment of school fee will finish on December 16, 2017. If any students late for any reason please come to the academic office(Fr. Ly Samnang, Mr. Pov Tula, Mrs. Kao Saovrith)

Prepared by

Reviewed by

Approved by

Mrs. Kao Saorith  
Accountant

Mr. Pov Tula  
Head Master

Fr. Ly Samnang  
Rector

19-Jul-17

19-Jul-17

19-Jul-17